



ПАРОХИЈСКИ ГЛАСНИК

PARISH HERALD

Црква Светог Димитрија Church St. Dimitrije

Христос васкрсе!

Christ is Risen!

Уочи Васкрса
Upcoming Eastern

Година 2017 Бр.7
Year 2017 Issue.7



Уредништво:
Главни и одговорни уредник
Протојереј Јовица Ћетковић

Editors:
Editor-in-chief:
Very Reverend Jovica
Cetkovic

Превод на енглески:
Дамјан Алаица

Translated in English:
Damjan Alaica

Сарадници:
Мирослав Цвितिћ
Јелена Ћетковић

Contributors:
Miroslav Cvitic
Jelena Cetkovic

Дизајн:
Протојереј Јовица Ћетковић

Design:
V. Rev. Jovica Cetkovic

Редакција:
2690 Seminole St., Windsor, ON,
N8Y 1X7
519 948– 2334
226 347-8551

Redaction:
2690 Seminole St., Windsor, ON,
N8Y 1X7
519 948– 2334
226 347-8551

Електронска пошта:
crkva.svetog.dimitrija@gmail.com
Часопис се штампа и дистрибуира
захваљујући добровољним
прилозима верника

E-mail:
crkva.svetog.dimitrija@gmail.com
The journal is published and
distributed thanks to voluntary
contributions of believers

Чувајте овај часопис у наредном
периоду, јер у њему имате обавештења у
вези са дешавањима у нашој парохији!
P.S. Keep your Herald handy, because it
has the dates of all important events in our
parish.

***Уз насловну страну: Радост наших најмлађих
парохијана приликом прославе Лазаревог Суботе (Врбика)
Our joyful youngest parishioners at the feast of Lazar's Saturday
(Vrbica)***

Драги парохијани,

обилазећи ових дана ваше долове ради освећења воде, приметио сам да се овај наш малени часопис одомаћио у вашим кућама. Многи од вас га чувају поред светих икона, заједно са осталим црквеним предметима за молитвену употребу. То је добар знак јер нам показује да се жеља за речју Божијом одржала у нашем народу. Негде је то само пламичак вере који тек треба да се разгори. Негде се пламен вере већ разбуктао. Како год било, важно је да смо на добром путу а тај пут се зове обнова хришћанског живота у нама. Неко би рекао “ па ја сам хришћанин, шта има да се мењам”. Управо је то суштина. Хришћани нису статични него се целог живота мењају или на боље или на горе. То зависи од нас.

Нема бољег периода за наш препород од периода Великог поста, јер он има снагу да суштински, из корена промени човека. Ако је тако, хајде онда да се сви заједно и као појединци и као породице и као заједница хришћана променимо на боље.

Желим свима вама, сретне и Богом благословене Васкршње празнике!

Христос Васкрсе!

Ваистину Васкрсе!

Ваш свештеник Јовица
Ћетковић са породицом

Dear parishioners,

While visiting your homes during Holy Water ceremony, I noticed that our little "Herald" magazine is visible in your homes. It is usually beside the Holy Icons and other religious items. This is a good sign, because it shows, that the need for God has been maintained among our people. Somewhere it is just in a form of a small sparkle waiting to burst into a full flame; somewhere it has already materialized into a bright full flame. What is important is that we are on a good road leading us to be better Christians. Some would say: "I am already a Christian, why do I need to change?" That is the crux of the matter. Being a Christian is not a static state. We need to change, to be better, to advance in our faith, to learn more about it. We can't just stand still and be satisfied with our present state. We have to RENEW ourselves. It is a constant battle within us. It all depend on us.

There is no better time for our RENEWAL, than the Great Lent, because in it is the strength to fundamentally change us for the better. So let us join together in this RENEWAL!

Wishing you and yours a Happy and Blessed Pascha!

Christ is Risen! Truly is Risen!



Yours in
Risen
Christ,
Father
Jovica
with family

О Васкрсу, 2017



Христос воскресе, радост донесе!

Заврши се Света четрдесетница поучавајући нас животима светих богоугодних мужава и жена како да тихо и радосно препливамо ово посно време. Имали смо пред собом Свете Пророке: Мојсеја, Илију и Јована Крститеља, затим Преподобне оце: Светог Григорија Паламу, Јована Лествичника и Андреја Критског, и Преподобну Матер Марију Египћанку, анђела у телу. И сви они могли би се назвати “небески људи и земаљски анђели». Да бисмо духовно ојачали поклонили смо се Часном и Животворном Крсту.

Обрадовасмо се Васкрсењу четверодневног Лазара, праслице нашег свеопштег Васкрсења. Уђосмо свечано у Свети град Јерусалим са Господом Исусом Христом да бисмо духовно састрадавали у Његовим страдањима ради нас и нашега спасења. И све се то завршило Његовим распињањем на Крст и полагањем у гроб. Иоле ко има вере православне осетио је тугу у срцу. Јер смо Га сви ми распели. И свакога дана Га распињемо нашим гресима.

А Он, увек живи, после полагања у гроб, силази у ад, Својом човечанском душом и Својим божанством, да и тамо проповеда Јеванђеље. Из ада започиње наша радост. Већ је тада Господ показа Своју божанску силу, извевши свете праведнике. И кад су Његови непријатељи мислили да су Га победили, Он чудесно васкрсава трећег дана. То је била радост над радостима. То је било славље над слављима. Није никада веће радости било ни на небу ни на земљи од ове радости. Христово Васкрсење преокренуло је историју. Христово Васкрсење дало нам је смисао живота (Рим. 5, 18). И заиста, нема смисла живети без Васкрслог Христа. Како рече Св. Апостол Павле: “А ако Христос није устао, онда је празна проповијед наша, па празна и вјера ваша» (1 Кор. 15, 14).

Драга браћо и сестре,

Ниједан догађај у људској историји није толико потврђен као што је Христово Васкрсење. И не само да је потврђен него се из дана у дан потврђује. Са правом Преподобни Отац Јустин Ћелијски вели: “Без Христовог Васкрсења немогуће је објаснити ни апостолство Апостола, ни светитељство Светитеља, ни мучеништво Мученика, ни чудотворство Чудотвораца, нити подвиге Подвижника». Васкрсли Христос био је тај који им је давао снагу да све победе речју и силом Божијом. На њима су се заиста испуниле речи: “Све могу у Христу који ми даје моћ» (Филип. 4, 13). Они нису носили мач него крст- најјаче оружје свих времена, против свих видљивих и невидљивих непријатеља.

Да ли нам треба бољи доказ о Његовом Божанству него што је Његово Васкрсење? Јер све оно што чинио је људима: исцеливао болесне, хrome да ходе, глуве да чују, слепе да виде, двапут нахранио људи у пустињи са пет и седам хлебова, васкрсао сина наинске удовице и Јаирову кћер, и на крају, васкрсао Четверодневног Лазара, све би се то веома брзо заборавило. И

лепе успомене о Њему пукле би као мехур од сапунице. А Он би био први и последњи хришћанин. Не, Он је јачи од смрти, Он је јачи од греха, Он је јачи од Сатане. А и то: да смо и ми јачи од свега тога кад смо с Њим. Васкрсао је показујући нам где је наша кућа - на небесима. Показао нам је где треба да седимо - с десне стране Оца, заједно с Њим (Еф. 1, 20).

Радујмо се, драга браћо и сестре! Васкрсли Христос јесте наш Христос. Ми смо Његова браћа. Ми смо Његов народ. Све нас је Својим Васкрсењем кроз Духа Светога сакупио у Своју Свету Цркву којој ни врата паклена неће одолети (Мт. 16, 18). А она је наша Мајка. Крстимо се у Њега Васкрслог, причешћујемо се Њим Васкрслим. И све што чинимо у нашем духовном животу чинимо ради Њега Васкрслог.

Ми знамо у кога верујемо. Разумемо кога слушамо! Не анђела, арханђела, философа, реформатора религије, старозаветног пророка, него Васкрслог Христа, Сина Божијег Јединородног. А нажалост има још појединаца који не знају у шта верују. Помолимо се Богу да им Васкрли Господ отвори срце и душу па да поверују као Апостол Тома. Нека и у нама учврсти веру и наду да после свих животних невоља, губитака браће, сестара, родитеља, пријатеља и познаника, има Онај који каже: “Ја сам васкрсење и живот» (Јн. 11, 25). И Он је “залог нашег васкрсења» (I Кор. 15, 20).

Учинимо присутним у нашем животу Васкрсење Његово, односно самог Христа. Тај догађај није нешто из прошлости, него је заиста жив, и стално истинит. Треба да нас интересује не само то да је Господ наш васкрсао него да смо и ми живи кроз Њега, у вери, нади, љубави. Рече Свети Григорије Богослов: “У овај дан спасење је дато свету. Христос је васкрсао из мртвих, васкрсни и ти с Њим. Христос је напустио гроб: искидај и ти ланце греха. Стари је Адам уништен и нови је створен: учини и ти себе новом твари у Христу”.

Захваљујемо Вам се од свег срца на Вашим прилозима нашој Епархији, Манастиру, као и свим парохијама, и свима онима којима је помоћ била неопходно потребна. Нека Вам Васкрсли Господ врати у Свом Царству Небеском. А надамо се да ћете то и даље чинити.

Од срца Вас поздрављамо најлепшим и најрадоснијим поздравом:

ХРИСТОС ВАСКРСЕ! ВАИСТИНУ ВАСКРСЕ!

Ваш молитвеник пред Васкрслим Господом нашим Исусом Христом,

ЕПИСКОП КАНАДСКИ

+ Мширофранц



Feast of the Resurrection of Our Lord, 2017

Christ is risen, bringing joy!

The holy forty day lenten period, teaching us to spend our time quietly and with spiritual joy, by mirroring the lives of saintly God-pleasing men and women, has passed. We had before us the Holy Prophets Moses, Elijah, and John the Baptist; the Venerable fathers Gregory Palama, John Climacus, Andrew of Crete, and the Venerable Mother Mary of Egypt, an angel by body. All of them can be called "heavenly people and angels on earth". We also bowed before the Life-giving Cross so that we may be spiritually strengthened.

We experienced joy at the resurrection of Lazarus of the four days; he who is a fore-telling of our general resurrection. We entered the Holy city of Jerusalem with our Lord and Saviour Jesus Christ, so that we may spiritually partake in His suffering for the sake of our salvation. All of this culminated with His crucifixion on the Cross and being laid into the tomb. Anyone who has even the smallest sense of faith experienced sadness in their heart. For we have all crucified Him. And every day we crucify Him with our sins.

And He, forever living, after being laid into the tomb, descended into Hades, with His human soul and godliness equally, so that even there He may spread the Gospel. Our joy commences in Hades. Already there, God showed His godly power, delivering all of the just from the grasp of Hades. And when His enemies thought that they had defeated Him, He miraculously resurrects on the third day. That was the joy above all joys. There has never been greater joy in the heavens, or on earth. Christ's resurrection turned the course of history. Christ's resurrection gave our life a meaning (Rom. 5, 18). And truly, there is no sense in living without the resurrected Christ. The Apostle Paul says: "If Christ did not rise, then our teachings are empty, and so is your faith".

Dear brothers and sisters,

Not one event in the history of man has been confirmed as well as Christ's resurrection. And not only is it confirmed then, but it is reaffirmed from day to day. St. Justin Popovich rightly says "Without Christ's resurrection it is impossible to explain the apostolicity of the Apostles, the saintliness of Saints, the martyrdom of Martyrs, the miracles of Wonderworkers, or the asceticism of Ascetics". The resurrected Christ is the one who gave them the strength to win with the Word and power of God. They are the true affirmation of God's words: "Anything is possible in Christ who gives me strength" (Phill. 4,13) They are the ones who did not yield a sword but God's Cross – the most powerful weapon of all times, and against all visible and invisible enemies.

Do we need better proof of His godliness than His resurrection? For everything which He did for people: healing the sick, cripples, deaf, blind, feeding the starving twice

with five and seven loaves of bread, raising the son of the widow, and even resurrecting Lazarus in the end – it would all be quickly forgotten had it not been for the resurrection. And nice memories of Him would fade as a bubble bursts. And He would be the first and last Christian. No, He is stronger than death. He is stronger than sin. He is stronger than Satan. And the fact that we are stronger than all of this, when we are with Him, should be constantly on our minds. He resurrected to show us where our home is – in the heavens. He showed us where we need to sit – at the right hand of the Father, and together with Him. (Eph. 1,20)

Let us rejoice dear brothers and sisters! The risen Christ is our Christ. We are His brothers. We are His people. Through His resurrection He has gathered all of us, by the grace of the Holy Spirit, into His Holy Church, which even the gates of Hades cannot contain. (Mt. 16, 18) And the Church is our mother. We are baptised in the resurrected Lord and we commune of the resurrected Lord. And everything which we do in our spiritual life, we do because of the risen Lord.

We know whom we believe in. We understand the One who we listen to. Not the angels, archangels, philosophers, reformers of religions, Old Testament prophets – but the resurrected Christ, the only begotten Son of God. Sadly there are individuals who do not know what they believe. Let us pray that the risen Lord will open their hearts and souls so that they may believe as did the Apostle Thomas. May He also strengthen our faith and hope so that following all of the tribulations of this life – the loss of our brothers, sisters, parents, friends, and acquaintances, we know that there is the One who says: "I am the resurrection and life" (Jn. 11, 25). And He is the "pledge of our resurrection" (1Cor. 15, 20).

Let us make the presence of His resurrection – that is of Christ Himself – in our lives a priority. That event is not something from the past, but rather something truly living and always true. We need to be interested not only in the fact that our Lord resurrected but that we live through Him in faith, hope, and love. St. Gregory the Theologian said: "On this day salvation was given to the world. Christ rose from the dead – you rise with Him also. Christ left the tomb – you too should tear off the chains of sin. The old Adam is destroyed and a new one is created – make yourself a new creation in Christ".

We are grateful from the bottom of our heart for all your donations to our Diocese, monastery, all our parishes, and anyone who needed help. May the resurrected Lord repay you in His Heavenly Kingdom. We hope that your support will not cease.

We greet you wholeheartedly with the most beautiful and joyous greeting of all:

CHRIST IS RISEN! INDEED HE IS RISEN!

Your intercessor before our resurrected Lord and Saviour Jesus Christ,

BISHOP OF CANADA

*Беседа свештеника Јовице Ћетковић,
изговорена на недељу Православља 2017г.
у цркви Грачаници у Виндзору*

Данас, када прослављамо Недељу Православља, ми се сећамо Светих апостола, ученика Христових и њиховог труда, пожртвовања и страдања. Сећајући се њих, ми прослављамо тај њихов свети подухват пред којим је поклекла цела многобожачка римска империја и у име којег се име Христово разгласило по целој свету.

Сећамо се данас и светих мученика цркве Божије који су животе своје уградили у темеље хришћанског постојања. Сећајући се њих, ми прослављамо победу живота над смрћу и добра над злом.

Сећамо се данас и светог цара Константина и његовог указа којим је хришћанима дата слобода. Сећајући се њега, ми прослављамо слободу и гнушамо се ропства.

Сећамо се данас и светих отаца цркве, угодника Божијих који су својом вером и својим знањем и искуством утврдили хришћанство на правилним основама. Сећајући се њих, ми прослављамо истину као основу црквеног постојања.

Сећамо се данас и велелепних цркава и манастира саграђених име Господње. Сећајући се њих, ми прослављамо њихову лепоту и надахнути њоме, градимо нове храмове и манастире по целом свету и то све у славу Божију.

Сећамо се данас и светог Лика Божијег и угодника његових насликаних на светим иконама. Сећајући се њих, ми прослављамо свете оце и свети сабор који одбранише лепоту хришћанске вере и оставише нама у наследство неокрњену истину и овај свети празник који данас прослављамо.

Сећамо се данас и оне свете државе Византије у којој је све имало смисла, а највише вера у Бога. Сећајући се Византије, ми прослављамо њену славну историју, културу и достигнућа. Прослављамо мисију Византије међу некрштеним народима. Са посебном захвалношћу, ми срби прослављамо и дан када је цар Фотије послао Свете просветитеље Кирила и Медотија да просвете наш некрштени народ.

Сећамо се данас и првог српског писма, ћирилице и светих монаха охридских који га саставише. Сећајући се њих, ми прослављамо Православље и дан кад нас је оно увело у ред писмених и културних народа Европе.

Сећамо се данас и Светог Саве и његовог светог подухвата да се српски народ утврди државом а огради црквом. Сећајући се Светог Саве ми са њиме прослављамо и најсветороднију лозу Немањића која је дала више светитеља него иједна друга породица на свету.

Сећамо се данас и златног српског доба када су срби подизали величанствене храмове и манастире у славу Божију. Сећајући се тих храмова и манастира, ми прослављамо народ који их је градио и монахе који су се у њима подвизавали.

Сећамо се данас и дана када је српска војска на Косову жртвовала саму себе и своју сопствену државу не би ли сачувала хришћанску Европу. Сећајући се тога боја, ми прослављамо Небеску Србију, и у њој све великане рода српског који су својим животима посведочили љубав према роду.

Сећамо се данас и свете српске цркве и српског свештенства које је у несретним вековима труског ропства српском роду било једини ослонац и једина нада. Сећајући се њих ми прослављамо сваки пламичак вере и сваку наду у њима да ће српство поново једног дана бити слободно.



- Prvi Srpski Ustanak

- Budjenje srpske nacionalne sveti i oslobodjenje od petovekovnog turskog ropstva

- Karadjordje sa srpskim ustanicima u Orascu, mestu odakle je poceo ustanak srba.

Сећамо се данас и српских великана и устаника, на челу са Карађорђем. Сећајући се њих, ми прослављамо њихов свети подухват којим Србију они подигоше из пепела и вратише слободу и достојанство српском народу.

Сећамо се данас и оне српске државе, која је, тек што је изашла из вишевековног ропства, поново морала да брани своју слободу и то у два рата. Сећајући се тог славног периода, ми прослављамо славну српску војску која никад у својој историји није водила освајачке ратове.

Сећамо се данас и првих срба који су у потрази за бољим животом дошли у ове крајеве. Сећајући се њих, ми прослављамо њихове благословене почетке којима су утврдили постојање наших хришћанских заједница.

Данас, када прослављамо Недељу Православља, ми се сећамо свих људи добре воље, сећамо се наших пријатељстава, сећамо се нашег заједничког труда на пољу јединства српског народа на овим просторима. Сећајући се свега тога, ми прослављамо Господа који нас окупља и воли и заборављамо све оно лоше што је било међу нама.

Сретна нам свима Недеља Православља!



НЕДЕЉНА ТРПЕЗА

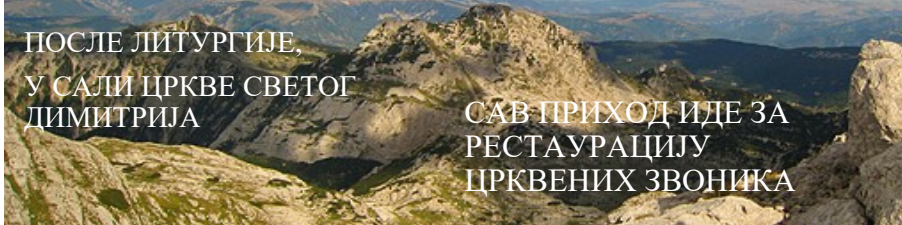
НЕДЕЉА, 30. АПРИЛ 2017

ТРАДИЦИОНАЛНИ РУЧАК ПЛАНИНСКЕ ХЕРЦЕГОВИНЕ

Спремају породице: *Печена кртола са заслаченим сиром*
Поповић *Шенишна тура са киселим млијеком*
Чворо *Шарени колач*
Пантић *Лозова ракија и још по нешто*
Мићковић

ПОСЛЕ ЛИТУРГИЈЕ,
У САЛИ ЦРКВЕ СВЕТОГ
ДИМИТРИЈА

САВ ПРИХОД ИДЕ ЗА
РЕСТАУРАЦИЈУ
ЦРКВЕНИХ ЗВОНИКА



*Sermon of father Jovica whic he spoken for
the Sinday of Orthodoxy 2017,
in church Gracanica in Windsor*

Today as we celebrate Sunday of Orthodoxy, we remember Holy Apostles, Christ's disciples and their efforts, sacrifices and martyrdom. We are celebrating their holy accomplishments, which brought to its knees mighty idolatrous Roman empire and proclaimed Christ's name and His teachings to all parts of the world.

We remember today countless Christian martyrs, who with their blood and lives built foundations of Christianity. Remembering them we celebrate victory of life over death, good over evil.

We remember emperor Constantine and his Edict, which gave Christians the freedom to worship. Remembering him, we celebrate freedom and loath the servitude.

We remember today the Holy Fathers of the Church, God's chosen by their faith, knowledge and experience, who strengthened Christianity's foundations. By remembering them , we celebrate the truth, as the basis of Church's existence.

We remember countless churches and monasteries built for God's glory. Remembering them, we celebrate their beauty, which inspired building of more new orthodox places of worship all over the world.

We remember today the images of our Lord's and His Saints on the holy icons. Remembering them we celebrate all clergy and faithful, who fought for icons even at the peril of death, and the holy Councils, which re-affirmed the rightful authority of the icons' place in Orthodox worship.

We remember today the holy empire of Byzantium, which had the broad sense of power, but first of all faith in God. We celebrate its glorious history, culture and accomplishments. In particular we celebrate its mission among non-baptized nations, such as emperor Fotius' sending Sts. Cyril and Methodius among the Slavs. Their disciples in Ohrid formed the new Cyrilic alphabet, thus bringing the new Slavic Christian regions into the domain of European culture.

We remember today St. Sava and his accomplishment in forming a modern Serbian state, enveloped and based upon the premises of the orthodox Church. We celebrate the royal line of Nemanjici, which was blessed to give birth to more saints, than any other royal line in the world. It was during their rule, that Serbs built magnificent churches and monasteries, in which the rulers, builders, common people and clergy re-affirmed their love for Orthodoxy.



The Triumph of Orthodoxy and Holy Icons

An icon celebrating the veneration of icons, the **Triumph of Orthodoxy** is the festal icon for the first Sunday of Great Lent

We remember today the day when the entire Serbian army sacrificed itself and its nation to safeguard its Christian faith and principles and suffered its own Golgotha. We celebrate the heavenly Serbia, where all those who followed Christ will find eternal rest.

We remember today the holy churches and our clergy in them, who during centuries' long Turkish rule were the only support and hope to our people. Remembering them, we celebrate each small flame and sliver of hope they preached, that one day Serbs will be free again.

We remember today the heroes led by Karageorge, celebrating their holy enterprise in which they resurrected Serbia from ashes and returned freedom and dignity to its people. We remember today, that same just resurrected Serbian state having to defend itself from another wave of oppressors during the two world wars.

We remember and celebrate the fact, that our soldiers serving in the army, never in our history fought a war of conquest.

We remember our first immigrants to these shores looking for a better life, and we celebrate their blessed and hard beginnings to form their church communities.

Today on Sunday of Orthodoxy we remember and celebrate all people of goodwill, our friendships, our joint labours to further unity among all peoples.

Remembering all the above, we celebrate today by thanking the Almighty God, who keeps us together by loving us and reminding us to forgive and forget our trespasses, as it is stated in the prayer He taught us.

May the Sunday of Orthodoxy bless and illuminate all of us!

ОБНОВИМО ЗВОНИК НАШЕ ЦРКВЕ

**ВЕЛИКИ ДОНАТОРСКИ ПИКНИК И
“GARAGE SALE”**

СУБОТА, 20. МАЈ 2017 ОД 08:00 ДО 20:00

Сала и порта цркве Св. Димитрије

САВ НОВАЦ ИДЕ ЗА ОБНОВУ ЗВОНИКА НА ЦРКВИ

ПОЗИВАМО СВЕ ПАРОХИЈАНЕ И ПРИЈАТЕЉЕ НАШЕ ЦРКВЕ

ДА ПОМОГНУ НАШУ АКЦИЈУ СВОЈИМ ПРИЛОГОМ, РАДОМ ИЛИ

ДА ПОКЛОНЕ ПОЛОВНЕ СТВАРИ ЗА ПРОДАЈУ

**LET US REPAIR
OUR CHURCH'S BELL-TOWER**

Saturday 20 Maj, 2017

From 8.00 to 20.00 At our Church Grounds

PICNIC AND GARAGE SALE

We are inviting all our parishioners and friends of our church to help us in this worthwhile action with a money donation, voluntary work or any donation in items for the garage sale.





ЦРКВА СВЕТОГ ДИМИТРИЈА

У Виндзору црква, Светог Димитрија
Понос српског рода, дивна парохија.

Све се добри људи, у њој окупљају
Један другом грехе, све редом праштају.

Да покажу свима, како срби могу
Да са вером живе, да се моле Богу.

Кад се у недељу, сва звона огласе
И младо и старо, у цркву спрема се.

У јесен и зиму, пролеће и лето,
Срби иду цркви, Димитрија Светог.

Зато Димитрије, свакоме помаже
Сестре са сестрама, брата с, братом слаже.

Када ми се туга око срца свија,
Ја пођем у цркву, Светог Димитрија.

Да ми буде лакше, да ми буде боље,
Идем тамо где су, срби добре воље.

Ко мелем на рану, тако души прија
Наша мила црква, Светог Димитрија.

Димитрије Свети, црква у Виндзору
Ко свитац у мраку, светилник у мору.

Као сјајна звезда, на небеском своду,
То је наша црква, нашем српском роду.

Протојереј Јовица Њетковић

ДАН ЗАХВАЛНОСТИ ЧИКА ЖАРКУ ВУЧИНИЋУ A DAY OF GRATITUDE TO OUR CIKA ZARKO VUCINIC

ПОЗИВАМО СВЕ ПАРОХИЈАНЕ И ПРИЈАТЕЉЕ НАШЕ ЦРКВЕ ДА ДОЂУ
У НЕДЕЉУ

28. МАЈА 2017 ОД 12 САТИ

НА ИМАЋЕ НАШЕ ЦРКВЕ ГДЕ ЋЕМО УПРИЛИЧИТИ СВЕЧАНИ РУЧАК
У ЗНАК ЗАХВАЛНОСТИ ДУГОГОДИШЊЕМ ПРЕДСЕДНИКУ



НАШЕ ЦРКВЕНО-ШКОЛСКЕ
ОПШТИНЕ

Г. ЖАРКУ ВУЧИНИЋ

SUNDAY

28 MAY, 2017 AT OUR
CHURCH AT NOON

We are inviting ALL our parishioners and friends of our parish to attend a SPECIAL LUNCH to honour and express our gratitude to our long-time leader and president Cika Zarko Vucinic. This giant of Serbian emigration on this continent certainly deserves this small showing of our love!

ИМАЈУЦИ У ВИДУ ДЕЗИНФОРМАЦИЈЕ О ТОМЕ ДА НАСА ЦРКВА,
КАО ВЕРСКА ОРГАНИЗАЦИЈА ДОБИЈА НОВАЦ ОД ДРЗАВЕ ЗА СВОЈЕ
ОДРЗАВАЊЕ, РАДИ БУДУЦНОСТИ НАСЕ ЗАЈЕДНИЦЕ ДУЗНИ СМО ДА
НАПОМЕНЕМО ДА СЕ ЦРКВА ФИНАНСИРА ИСКЛУЈИВО НАСИМ
ДОВОЛЈНИМ ПРИЛОЗИМА И ЕВЕТУАЛНОМ ЗАРАДОМ
НА ДЕСАВАНЈИМА.

САК НАПРОТИВ, УПРАВО ЗАТО ШТО СМО ВЕРСКА ОРГАНИЗАЦИЈА НЕ
ДОБИЈАМО НИКАКВУ ДРЗАВНУ ПОМОС.

ДАКЛЕ, НАСА ЦРКВА ОПСТАЈЕ И ОПСТАЈАСЕ СВЕ ДОК ЈЕ МИ
СВИ ЗАЈЕДНО БУДЕМО ПОМАГАЛИ!

УПРАВА ЦРКВЕ СВЕТОГ ДИМИТРИЈА



Драга браћо и сестре,

већ дуги низ година, многи од нас, чланова Црквене Управе, постављамо себи питање да ли је пред Богом исправно да у време поста, у нашој организацији, на нашем црквеном имању, на само пола метра од светог олтара, служимо мрсну храну. Свесни смо чињенице, и поносни на то, да је ЦШО Свети Димитрије од свог оснивања све до сада била констуктивни део великог градског фестивала Каросел. Исто тако и још више, смо свесни чињенице да смо се заклетвом обавезали да ћемо чувати и бранити свете каноне, догмате и правила цркве. Имајући у виду нашу жељу да и даље останемо део величанственог фестивала Каросел као и нашу потребу да се сачувамо од црквене неправилности, ми смо једногласно решили да ове године, са обзиром да фестивал пада у време апостолског поста, направимо фестивал са традиционалном, српском, посном храном уместо мрсне хране. Са обзиром да је у Канади све популарнији начин исхране базиран на биљним намирницама, ми смо сигурни да ће наша традиционална посна храна привући многе канађане. Од тога да ли ћете се ви, драга браћо и сестре, православни хришћани одазвати овом фестивалу, зависи и његов успех. Ми ћемо се сигурно потрудити да посна храна буде укуснија него што је до сад била мрсна.

Управа цркве Светог Димитрија, Виндзор

Dear brothers and sisters in Risen Christ'

For some time now, many of us in the church administration have been asking ourselves a very important question. Is it right and God-pleasing, that during a Lent, just a few meters from the Holy Altar we are serving Non-Lenten food? We are very aware and proud of our church's long participation in Windsor's Carrousel of Nations. But, during our swearing -in ceremony the administration swore an oath to preserve and defend the canons, rules and dogmas of our Holy Orthodox Church. That , of course includes the observance of the Holy Lent during designated times of the year. Wishing to remain faithful to its oath, the administration has unanimously decided that THIS year (Carrousel is during Apostolic Lent) we serve the traditional Serbian Lenten food. As we are all aware there is a growing trend towards foods similar to our Lenten food among many nationalities. We feel this would attract a considerable number of these people to our presentation. Naturally, all this will require great effort on our part to ensure

the success of our new policy. One thing we can be absolutely sure of : God will bless us!

St. Dimitrije Church Board



FRIDAY— 23, June 2017

04:00 PM—12:00 (Midnight)

FOLKLORE DANCE AND DJ

SATURDAY— 24, June 2017

12:00 (Noon) - 01:00 AM

**FOLKLOR DANCE AND
MISKO AND DANIJELA BAND**

SAVE THE DATE!

WELCOME!



СРПСКИ ЗАВИЧАЈНИ МУЗЕЈ

Вести из Српског завичајног музеја, музеја свих срба из Виндзора, Есекса и Канаде. Сматрамо да је ово прави тренутак да вам употпунимо информације у вези “малог драгуља” из Виндзора.

Српски завичајни музеј из Виндзора у Онтарију је институција од изузетног значаја како за српску локалну заједницу тако и за шире подручје Онтарија и Канаде. У протеклих 30 година пружао је српској дијаспори подлогу да одржи свој културни идентитет заједно са заоставштином која је давала будућим генерацијама наших људи свест о својој историји и коренима.

Музеј има мисију да сачува и архивира драгоцене културне предмете почев од старих рукописа и историјских фотографија, па све до савремених уметничких дела и литературе. Он представља један од два званично призната музеја српске баштине у Северној Америци. Музеј веома често организује догађаје и изложбе којима скреће пажњу на наше културно наслеђе привлачећи тиме велики број посетилаца.

У недељу, 5 марта 2017 музеј је отворио изложбу ручно бојених марама од свиле под називом “Непомирљиви склад”, аутора Јелене Ћетковић. Изложба ће трајати до 1 маја 2017. Молимо вас да свратите, погледате, или пак купите једну од јединствених и уникатних марама. Захваљујући великом броју наших волонтера, музеј је отворен од уторка до петка у периоду од 13:30 до 16:30 часова

Треба напоменути и комисију која ради на четвртој серији од пет изложби посвећених стогодишњици Првог светског рата. Ова изложба ће бити постављена у част јунакиња “Великог рата” у Србији, Милунке Савић, Славке Томић, Флоре Сандес и невероватне жене из Шкотске женске болнице. Отварање ове изложбе је предвиђено 8 јуна. Више информација можете добити пратећи нас на нашој Фацебоок страници.

Поред очувања предмета српске баштине, интернет страница музеја такође пружа и дигиталну архиву која омогућава приступ огромној колекцији књига, докумената и фотографија.

Наш мали тим преданих волонтера ради за добробит целокупне српске заједнице. Стога апелујемо да покажете интерес и да учествујете у помоћи на било који начин донирајући своје време, или пак финансијску донацију којом можете добити пореске олакшице.

Управа музеја



SERBIAN HERITAGE MUSEUM

An Update from the Serbian Heritage Museum, a Museum for ALL Serbs in Windsor, Essex County and Canada.

The week of February 20, 2017 was Heritage Week in Canada. We think this is an appropriate time to provide you with an update about the little jewel in Windsor, Ontario.

The Serbian Heritage Museum, in Windsor, Ontario, is an indispensable asset to the Serbian community as well as to the general public at large. For more than 30 years, it has provided the Serbian diaspora the means to maintain their cultural identity, along with the resources to impart the future generations of our people with the knowledge of their history and roots. The museum's mission is to preserve and archive valuable cultural artifacts, ranging from old manuscripts and historical photos, to contemporary works of art and literature. It is one of two officially recognized Serbian museums in North America.

The museum hosts events and provides exhibits which bring attention to our cultural heritage, and involve not only the Serbian community in bringing people together. On Sunday, March 5, 2017 the Museum held an opening reception for a new exhibit, Unforgiven Harmony, an exhibition of hand painted scarves by Jelena Četković. Her work is exquisite and you may want to have a peek at the process at <https://www.youtube.com/watch?v=ehPxSBpDQkE>. This exhibit will stay up until May 1, 2017. Please feel free to come and visit, or purchase a one-of-a-kind original scarf. The Museum is open Tuesday to Friday from 1:30 to 4:30pm, thanks to our many volunteers.

There is also a Committee working on the fourth in a series of five exhibits commemorating the 100th anniversary of WWI which will open in June of this year. This exhibit will honour the heroines of the Great War in Serbia, such as Milunka Savić, Slavka Tomić, Flora Sandes and the incredible women of the Scottish Women's Hospitals. The opening of this exhibit is scheduled for June 8, 2017. Further details to follow, friend the Serbian Heritage Museum Facebook for updates.

In addition to preserving physical artifacts, the museum website also provides a digital archive at www.serbianheritagemuseum.com which allows for anyone to access a massive collection of books, documents and photographs. Our small team of dedicated volunteers work for the benefit of all Serbian people, and we appeal to all of you take an interest and participate by helping us in any way you can, whether donating you time or a tax deductible monetary donation,

Распоред Богослужења од 08. априла до 13. августа 2017 г.

Субота	Лазарева, Врбница	08. април	Вечерње Богослужење	1800
Недеља	Цвети	09. април	Св. Литургија	1030
Велика Среда	Молитва за здравље	12. април	Св. Тајна Јелесвећења	1800
Велики Четвртак		13. април	Света Литургија	1030
Велики Четвртак	Читање 12 Јеванђеља	13. април	Вечерње Богослужење	1800
Велики Петак	Свечано изношење плаштанице	14. април	В.Б. Плач мајке Божије са статијама	1800
Велика Субота		15. април	Св. Литургија	1030
НЕДЕЉА	ВАСКРС	16. април	Јутарње Богослужење	У поноћ
			Св. Литургија	1030
Понедељак	Светли Понедељак	17. април	Св. Литургија	930
Уторак	Светли Уторак	18. април	Св. Литургија	930
Недеља	Нема литургије	23. април		
Недеља		30. април	Св. Литургија	1030
Субота	Св. Георгије	06. мај	Св. Литургија	930
Недеља		07. мај	Св. Литургија	1030
Петак	Св. Василије Острошки	12. мај	Св. Литургија	930
Недеља		14. мај	Св. Литургија	1030
Недеља		21. мај	Св. Литургија	1030
Среда	Свети Кирило и Методије	24. мај	Св. Литургија	930
Четвртак	Спасовдан	25. мај	Св. Литургија	930
Недеља		28. мај	Св. Литургија	1030
Субота	Св. Константин и Јелена и задушнице	03. јун	Св. Литургија	930
Недеља	Педесетница	04. јун	Св. Литургија	1030
Понедељак	Духовски Понедељак	05. јун	Св. Литургија	930
Уторак	Духовски Уторак	06. јун	Св. Литургија	930
Недеља		11. јун	Св. Литургија	1030
Недеља		18. јун	Св. Литургија	1030
Недеља		25. јун	Св. Литургија	1030
Среда	Видовдан	28. јун	Св. Литургија	930
Недеља		02. јул	Св. Литургија	1030
Петак	Рођење Св. Јована Крститеља	07. јул	Св. Литургија	930
Недеља		09. јул	Св. Литургија	1030
Среда	Св. Апостоли Петар и Павле	12. јул	Св. Литургија	930
Недеља		16. јул	Св. Литургија	1030
Недеља		23. јул	Св. Литургија	1030
Недеља		30. јул	Св. Литургија	1030
Среда	Свети Илја	02. август	Св. Литургија	930
Недеља		06. август	Св. Литургија	1030
Недеља		13. август	Св. Литургија	1030

Вечерње службе- Током поста **суботом у 18:00**

Почетак Петровског поста- Понедељак, 12. јун, 2017

Освећење славских колача:

Св. Георгије 06. мај у 08:45 и после Св. Литургије
За остале празнике, позвати свештеника ради договора
Свештеник Јовица Ћетковић 226 347 8551
j_cetkovi@yahoo.com

Upcoming services from 08, April for 13, August 2017

Saturday	Lazarus (Vrbica)	08. April	Vaspers	6:00 PM
Sunday	Palm Sunday	09. April	St. Liturgy	10:30
Holy Wendsday	Prayer for health	12. April	Vaspers	6:00 PM
Holy Thursday		13. April	St. Liturgy	9:30
			Vaspers with Matins	6:00 PM
Good Friday	Vigil service and singing of statija	14. April	VASPERS	6:00 PM
Holy Saturday		15. April	St. Liturgy	9:30
SUNDAY	EASTER	16. April	Services	Midnight
			HOLY LITURGY	10:30
Monday	Bright Monday	17. April	St. Liturgy	9:30
Tuesday	Bright Tuesday	18. April	St. Liturgy	9:30
Sunday	Don't have liturgy	23. April		
Sunday		30. April	St. Liturgy	10:30
Saturday	St. George	06. May	St. Liturgy	9:30
Sunday		07. May	St. Liturgy	10:30
Friday	St. Basil of Ostrog	12. May	St. Liturgy	9:30
Sunday		14. May	St. Liturgy	10:30
Sunday		21. May	St. Liturgy	10:30
Wednesday	St. Cyril and Methodius	24. May	St. Liturgy	9:30
Thursday	The Ascension of Our Lord	25. May	St. Liturgy	9:30
Sunday		28. May	St. Liturgy	10:30
Saturday	St. Constantine and Helena, Memorial	03. June	St. Liturgy	9:30
Sunday	Pentecost	04. June	St. Liturgy	10:30
Monday	Pentecost Monday	05. June	St. Liturgy	9:30
Tuesday	Pentecost Tuesday	06. June	St. Liturgy	9:30
Sunday		11. June	St. Liturgy	10:30
Sunday		18. June	St. Liturgy	10:30
Sunday		24. June	St. Liturgy	10:30
Wednesday	Vidovdan	28. June	St. Liturgy	9:30
Sunday		01. July	St. Liturgy	10:30
Friday	Birth of St. John the Baptist	07. July	St. Liturgy	9:30
Sunday		09. July	St. Liturgy	10:30
Wednesday	Sts. Peter and Paul, Apostles	12. July	St. Liturgy	9:30
Sunday		16. July	St. Liturgy	10:30
Sunday		23. July	St. Liturgy	10:30
Sunday		30. July	St. Liturgy	10:30
Wednesday	St. Elijah	02. August	St. Liturgy	9:30
Sunday		06. August	St. Liturgy	10:30
Sunday		13. August	St. Liturgy	10:30

Vaspers On Saturdays, during fasting in 6 PM

Lent from 12. jun, 2017.

Blessing slava's bread:

St. George, 06, may – 08:45 and after Holy Liturgy

For other holidays, call the priest.

Fr. Jovica Cetkovic 226– 347-8551 j_cetkovi@yahoo.com

MOJA CRKVA MOJA KUCA

PRILOZNICI ZA PERIOD OD 11. DECEMBRA 2016. G. DO 26. MARTA 2016 G.

PRIOLOGE EVIDENTIRAO TUTOR CRKVE SVETI DIMITRIJE TIHOMIR RADAN

Za zdravlje i spasenje

Susic Dragan	-100
Markovic porodica	-20
Bobic Ljubomir	-20
Sarenac Vitomir	-50
Samardzic Aleksandar	-100
Illic Vera	-20
Vasic Vanja	-20
Prvulovic Zoran	-50
Milivojevic Mile	-50
Samcevic Marko	-100
Milanovic toplica	-150
Samardzic aleksandar	-100
Vucak Zoran	-100
Ostojic Ruzica	-20
Trakilovic Zoran	-40
Tubakovic Goran	-10
Stajic Branko I Zeljka	-50
Skakavac Ilija	-40
Vucinic Zarko	-100
Stankovic Ljubomir	-100
Adzic Ivan	-20
Gacanin Petar I Stefani	-40
Stojakovic Gordana	-80
Radic Predrag	-50
Milidrag Sladjan	-20
Nenadic Dobro	-20
Simic Goran I Suncica	-100
Vranic Stana	-20
Kulidzan Milan	-50
Vujovic Radmilo	-40
Vujic Aleksandra	-40
Gacanin Petar I Stefani	-25
Susic Dragan	-50
Spremo Nedjo	-40
Pejic Goran	-20
Radic Milijana	-20
Drobac Dane	-20
Ostojic Ruzica	-20
Tubakovic Goran	-20

Vasic Vanja	-20
Samcevic Marko	-100
Savcic Aleksandar	-100
Gacanin Petar I Stefani	-25
Jovan I Milka Skara	-240

Povodom krsne slave

Sv. Nikola

Roganovic Vlado	-50
Baic Dragomir I Daliborka	-100
Radan Tihomir	-50
Vucinic Zarko	-300
Domazet Sekul	-60
Pikula Milan	-50
Milivojevic Mile	-100
Cup Boro	-20
Vujovic Radmilo	-50
Milidrag Sladjan	-50
Susic Dragan I Bozana	-50
Spiric Mladen I Gordana	-100
Spiric Tihomir I Mirjana	-20
Obrenovic familija	-20

Povodom krsne slave

Sv. Jovan

Ninkovic Novak	-50
Adzic Ivan	-20
Miovcic Bozidar	-20
Vasic Predrag	-50
Kelec Ognjen, Aleksandra I Gc	-100
Drobac Dane	-20

Povodom krsne slave

Sv. Stefan

Zebeljan Jovanka	-50
Bandulj Savo	-50

RAZNO

Adzic Ivan I Zora	-100 povodom rođenja unuke Julijane
Obradovic Radojka	-50 poklon od grupe Opanak

ZA ZDRAVLJE FAMILIJE I ZA POKOJ DUŠE UMRLIH

Radic Veljko I Ema	-50 za zdravlje familije I za pokoj duša Milana, Bojane I Marije
Radovic Dragan I Ljiljana	-50 za zdravlje familije I pokoj duša svojih roditelja
Trakilovic Zoran	-40 za pokoj duša umrlih predaka
Spremo Nedjo	-40 za pokoj duša umrlih predaka

ZA POKOJ DUŠE

Bandulj Savo sa familijom	-20 za pokoj duše Stanislava Bandulja
Markovic porodica	-20 za pokoj duše kcerke Milane
Savcic Savo	-40 za pokoj duše oca Petra
Radonjic Miro	-40 za pokoj duše oca Nikole
Primorac bozidarka	-50 za pokoj duše oca Gojka
Bandulj Savo sa familijom	-20 za pokoj duše Slavka Padejskog
Skara Milka	-50 za pokoj duše majke Stanice Malobabic
Bakic Sava	-20 za pokoj duše majke Stanice Malobabic
Dosen Dragica	-50 za pokoj duše sina Dragana Dose na
Dosen Dragica	-50 za pokoj duše muza Dusana Dose na
Vujovic Milica	-40 za pokoj duše Milana Vujovica
Vujovic Milica	-40 za pokoj duša Dusana I Dragana dose na
Savcic Gorica	-20 za pokoj duše djeda Petra
Primorac Bozidarka	-20 za pokoj duše Rade
Lozo Milorad	-200 za pokoj duše tetke Joke Pistalo
Radic Milijana I Jovana	-20 za pokoj duše oca Aleksandra
Skakavac Nada	-20 za pokoj duše Joke Pistalo
Bobic Radmila	-20 za pokoj duše Joke Pistalo
Milovic Bozidar I Gordana	-40 za pokoj duše Jelene Milovic I Nade Kovacevic
Lackovic Zoran I Biljana	-100 za pokoj duše oca I svekra Milana Lackovica
Vujic Aleksandra	-50 za pokoj duše majke Olge Cebic
Milidrag Branka	-20 za pokoj duše tetke Zdravke
Skrba Mile	-50 za pokoj duše majke Andje Skrba
Lackovic Lackovic	50 za pokoj duše oca Milana Lackovica
Vucinic Zarko	-100 za pokoj duše sina Sima Vucinica
Gacanin Gospava	30 za pokoj duše kcerke Mirjane Gacanin

ISPRAVKA IZ PROSLOG BROJA

Greskom je upisano da je Mila Tanovic dala prilog crkvi od \$40 a dala je \$100.

Greskom je upisano da je Bobic Ljubisa dao nasoj crkvi prilog od \$1000 samo za jubilej 50 g. crkve a ispravno je da je prilog dat i za pokoj duše Gojka Pevca.

Najiskrenije se izvinjavamo se priloznicima!

**PRILOZI KOJE JE EVIDENTIRALA RACUNOVODJA NASE
CSO VESNA PAUNIC ZA PERIOD
OD 01. JANUARA DO 20. MARTA 2017. GODINE,**

BADNJE VECE

			Mijovic	Bozidar & Anna	\$80.00
			Milidrag	Sladjan & Branka	\$100.00
Alaica	Damjan & Tomka	\$200.00	Milidrag	Aco & Dana	\$80.00
Babic	Marko & Maja & Sergej	\$100.00	Milivojevic	Mile & Bosiljka	\$100.00
Bajic	Zeljko & Milanka	\$100.00	Mirkovic	Slobodan & Aleksandra	\$50.00
Balta	Sofija & Janko	\$20.00	Obradovic	Radojka	\$50.00
Bobic	Ljubomir & Radmila	\$50.00	Obrenic	Radoje & Biljana	\$50.00
Bokan	Ivana & Dane	\$60.00	Obrenic	Daniel & Duska	\$100.00
Bradasevic	Nenad & Rada	\$100.00	Pantic	Branko & Dragica	\$100.00
Brankovic	Dalibor & Tatjana	\$60.00	Paunic	Nedeljko & Vesna	\$100.00
Cetkovic	Jovica & Jelena	\$50.00	Pavicevic	Darko	\$20.00
Ciganovic	Miodrag & Mirjana	\$50.00	Pejic	Goran	\$50.00
Cvoro	Zivko & Sretenka	\$100.00	Pejic	Srdjan	\$100.00
Dabic	Vedran & Snezana	\$40.00	Popovic	Slobodan & Slavica	\$100.00
Dabic	Dragan & Angelina	\$40.00	Primorac	Predrag i Bozidarka	\$60.00
Dimitrijevic	Bratislav	\$20.00	Prstojevic	Snjezana	\$40.00
Djuketic	Nenad	\$60.00	Prstojevic	Sasa & Sanja	\$60.00
Djurovic	Dejan & Milka	\$5.00	Radic	Milijana	\$20.00
Galic	Ilija & Jovanka	\$50.00	Radic	Jovana	\$20.00
Glavas	Ranko & Ljiljana	\$90.00	Radomirovic	Jelena	\$30.00
Glisic	Goran & Bojana	\$100.00	Radovic	Tihomir	\$40.00
Glisic	Dragan, ml & Danka	\$100.00	Ramcilovic	Avdija	\$20.00
Ilic	Dana	\$40.00	Rozgaja	Stanko	\$80.00
Ilic	Vera	\$30.00	Samardzic	Sinisa & Tanja	\$100.00
Jamina	Goran & Milica	\$60.00	Sekulovic	Dejan & Dragana	\$100.00
Janjus	Milisa & Djurdjina	\$20.00	Skakavac	George & Andrea	\$100.00
Jevric	Ljiljana	\$30.00	Skakavac	Ilija & Nada	\$20.00
Jovanovic	Family	\$100.00	Skrba	Vesna & Mile	\$40.00
Jovanovic	Nedeljko & Tatjana	\$100.00	Spremo	Nedjo & Cica	\$50.00
Kacarevic	Bosko & Sandra	\$50.00	Stajic	Sinisa	\$25.00
Kacarevic	Borka	\$40.00	Stjepanovic	Miroslav & Amira	\$50.00
Knezevic	Bojan & Galina	\$80.00	Stojakovic	Gordana	\$100.00
Kovacevic	Jelena	\$60.00	Tanovic	Ilija	\$40.00
Kozul	Dario & Biljana	\$60.00	Tanovic	Dragoljub & Jessica	\$100.00
Kulidzan	Milan & Rosana	\$30.00	Trakilovic	Goran & Lisa	\$100.00
Kuljanin	Dejan & Jefimija	\$50.00	Trakilovic	Zoran & Vera	\$120.00
Kuljanin	Davor & Mladenka	\$100.00	Tubakovic	Goran & Jadwiga	\$50.00
Lazic	Cedo & Divka	\$60.00	Uljarevic	Milivoje & Dostinja	\$50.00
Marunic	Aleksandar & Nikolina	\$60.00	Uljarevic	Spasoje	\$50.00
Mickovic	Goran & Snjezana	\$100.00	Vasic	Momcilo & Lidija	\$30.00
			Vasic	Predrag & Vanja	\$100.00
			Velimirovic	Zdravko & Zlata	\$100.00

Vidakovic	Slavko	\$40.00	Markovic	Marko & Milka	\$50.00
Vucinic	Zarko	\$300.00	Matijevic	Dragan & Dubravka	\$50.00
Vujovic	Radmilo & Mirjana	\$60.00	Mickovic	Goran & Snjezana	\$100.00
Vulovic	Vitomir & Olivera	\$60.00	Mijovcic	Bozidar & Anna	\$50.00
Zagorac	Ratko & Lorenka	\$100.00	Milivojevic	Mile & Bosiljka	\$100.00
Zec	Rajka	\$100.00	Moravac	Milenko & Rada	\$20.00
Zec	Jadranka	\$50.00	Nenadic	Dobrivoje & Mara	\$20.00
Zubac	Dusan & Slavica	\$100.00	Obradovic	Radojka	\$200.00
BOZIC			Obradovic	Jovanka	\$20.00
Acamovic	Andja	\$50.00	Petric	Prvoslav & Tanja	\$40.00
Adzic	Ivan & Zora	\$50.00	Popadic	Mika & Petra	\$50.00
Arguette	Dana	\$50.00	Radan	Tihomir	\$50.00
Bakic	Marko & Stephanie	\$50.00	Roganovic	Vladimir & Snezana	\$50.00
Bakic	Rade & Sava	\$100.00	Sawcic	Savo	\$50.00
Bandulj	Savo & Dana	\$50.00	Simic	Milenko & Slavica	\$200.00
Bobic	Ljubomir & Radmila	\$50.00	Skakavac	George & Andrea	\$100.00
Bobic	Dane	\$50.00	Skakavac	Ilija & Nada	\$50.00
Bogdanovic	Vlastimir & Snjezana	\$100.00	Skara	Milan	\$200.00
Bojicic	Dragutin & Violet	\$50.00	Skara	Jovan & Milka	\$100.00
Damjanovic	Jovica & Daliborka	\$40.00	Spiric	Bozo & Dragica	\$50.00
Dosen	Milan & Belinda	\$50.00	Spiric	Mladen & Gordana	\$70.00
Drobac	Dane & Mileva	\$100.00	Spremo	Nedjo & Cica	\$60.00
Gacanin	Petar & Stephanie	\$100.00	Stajic	Draga	\$50.00
Gacanin	Vlado & Gospava	\$100.00	Stajic	Vladimir	\$100.00
Glisic	Dragan & Koviljka	\$120.00	Stakic	Nenad & Mira	\$50.00
Golijanin	Vinka	\$50.00	Tanovic	Ilija	\$120.00
Ilic	Vera	\$40.00	Tanovic	Dragoljub & Jessica	\$200.00
Jamina	Goran & Milica	\$80.00	Todorovic	Slobodan	\$300.00
Janjus	Milisa & Djurdjina	\$50.00	Tomic	Marko	\$100.00
Josipovic	Srdjan & Biljana	\$100.00	Uljarevic	Milivoje & Dostinja	\$100.00
Jovanovic	Vladimir & Martha	\$100.00	Vidakovic	Slavko	\$100.00
Jovanovic	Nedeljko & Tatjana	\$50.00	Vojnovic	Nikola & Mirjana	\$100.00
Konjevic	Anka	\$50.00	Vrhovac	Slavko & Vera	\$50.00
Kovacevic	Dusanka	\$50.00	Vucak	Sasa & Jasna	\$50.00
Kozomara	Ratko & Jovanka	\$100.00	Vujic	Zeljko & Aleksandra	\$40.00
Kmdija	Marko & Gordana	\$50.00	Zebeljan	Jovanka	\$50.00
Loncarevic	Dejan & Dragana	\$20.00	Zonjic	Rosa	\$50.00
Lozo	Milorad & Slavica	\$100.00			
Lozo	Nenad & Radmila	\$100.00			
Maodus	Ilija	\$200.00			

CLANARINA U CSO			NEDELJNI RUCAK		
Bakic	Rade & Sava	\$100.00	Cetkovic	Jovica & Jelena	\$20.00
Brankovic	Dalibor & Tatjana	\$100.00	Jamina	Goran & Milica	\$20.00
Gacanin	Petar & Stephanie	\$100.00	Mirkovic	Slobodan & Aleksandra	\$40.00
Janjus	Milisa & Djurdjina	\$100.00	Radan	Tihomir	\$20.00
Lackovic	Zoran	\$400.00	Roganovic	Vladimir & Snezana	\$20.00
Maksimovic	Maksim & Cvijeta	\$100.00	Savic	Savo	\$30.00
Maodus	Nikola	\$100.00	Vidakovic	Slavko	\$20.00
Maodus	Ilija	\$100.00	Vucinic	Zarko	\$50.00
Marjanovic	Ljubisa & Radojka	\$130.00	Zagorac	Ratko & Lorenka	\$25.00
Milidrag	Stadjan & Branka	\$100.00	HOR		
Milivojevic	Mile & Bosiljka	\$100.00	Amaut	Bosko	\$30.00
Nenadic	Dobrovoje & Mara	\$100.00	Bandulj	Savo & Dana	\$40.00
Obradovic	Radojka	\$100.00	Brkovic	Milan	\$100.00
Paunic	Nedeljko & Vesna	\$100.00	Ciganovic	Cedomir & Lili	\$20.00
Samardzic	Sinisa & Tanja	\$100.00	Cvitic	Miroslav	\$60.00
Sekulovic	Dejan & Dragana	\$100.00	Dabic	Milka	\$20.00
Skakavac	Ilija & Nada	\$100.00	Damjanovic	Jovica & Daliborka	\$20.00
Skakavac	George & Andrea	\$100.00	Djuric	Ljubo & Ana	\$100.00
Skara	Jovan & Milka	\$100.00	Frkovic	Slavko	\$20.00
Stajic	Vladimir	\$100.00	Gacesa	Snezana	\$20.00
Trakilovic	Zoran & Vera	\$100.00	Glisic	Dragan, ml & Danka	\$50.00
Vrhovac	Slavko & Vera	\$100.00	Ilic	Vera	\$20.00
Zec	Jadranka	\$100.00	Jamina	Goran & Milica	\$50.00
PAROHIJSKI GLASNIK			Lozo	Nenad & Radmila	\$100.00
Balta	Sofija & Janko	\$20.00	Lozo	Milorad & Slavica	\$100.00
Ninkovic	Novak	\$20.00	Marjanovic	Biljana & Katarina	\$40.00
Skara	Jovan & Milka	\$25.00	Mickovic	Goran & Snjezana	\$60.00
Stanojevic	Dobrila	\$10.00	Milic	Damir & Olivera	\$60.00
Razno			Milidrag	Stadjan & Branka	\$50.00
Obradovic	Radojka	\$20.00	Milidrag	Mara	\$20.00
OPANAK	Dance Group	\$200.00	Obradovic	Radojka	\$40.00
Alaica	Damjan & Tomka	\$340.00	Paunic	Nedeljko & Vesna	\$40.00
			Pekovic	Goran & Marija	\$40.00
			Popovic	Slobodan & Slavica	\$40.00
			Riznic	Olga	\$20.00

Roganovic	Vladimir & Snezana	\$20.00	Cetkovic	Jovica & Jelena	\$40.00
Samardzic	Sinisa & Tanja	\$50.00	Cup	Boislav & Milka	\$40.00
Savic	Aleksandar & Mileva	\$100.00	Cvoro	Zivko & Sretenka	\$40.00
Spiric	Tihomir & Mirjana	\$40.00	Dosen	Dragica	\$40.00
Spiric	Mladen & Gordana	\$50.00	Galic	Ilija & Jovanka	\$50.00
Spremo	Nedjo & Cica	\$40.00	Ilic	Vera	\$20.00
Stjepanovic	Miroslav & Amira	\$40.00	Jamina	Goran & Milica	\$50.00
Urukalo	Janja & Jovan	\$20.00	Konjevic	Anka	\$20.00
Vidakovic	Slavko	\$50.00	Maodus	Ilija	\$100.00
Vucinic	Zarko	\$40.00	Mickovic	Goran & Snjezana	\$20.00
Zagorac	Ratko & Lorenka	\$100.00	Novakovic	Ruza	\$20.00
Zec	Rajka	\$50.00	Obradovic	Radojka	\$50.00
Zec	Jadranka	\$50.00	Ostojic	Ruzica	\$20.00
ZA POKOJ DUSE MILANA LACKOVIC			Paunic	Nedeljko & Vesna	\$50.00
			Prvulovic	Zoran & Bozica	\$30.00
Bakic	Rade & Sava	\$30.00	Radan	Tihomir	\$40.00
Djurdjevic	Boro	\$50.00	Roganovic	Vladimir & Snezana	\$20.00
Dosen	Dragica	\$20.00	Samardzic	Sinisa & Tanja	\$50.00
Maodus	Nikola	\$100.00	Skara	Jovan & Milka	\$50.00
Maodus	Ilija	\$100.00	Spiric	Mladen & Gordana	\$20.00
Obradovic	Radojka	\$20.00	Spremo	Nedjo & Cica	\$30.00
Obrenovic	Goran & Dragana	\$50.00	Tanovic	Mila	\$30.00
Skara	Jovan & Milka	\$40.00	Vasic	Predrag & Vanja	\$40.00
Vrhovac	Slavko & Vera	\$20.00	Vrhovac	Slavko & Vera	\$50.00
Vujovic	Milica	\$20.00	Vujovic	Milica	\$40.00
Zagorac	Ratko & Lorenka	\$20.00	Zagorac	Ratko & Lorenka	\$40.00
SRPSKA SKOLA			Zec	Rajka	\$50.00
			SPONZORI FESTIVALA VINA		
Marunic	Aleksandar & Nikolina	\$50.00	Vidakovic	Slavko	\$200.00
Tubakovic	Goran & Jadwiga	\$40.00	Todorovic	Slobodan	\$220.00
POKLADNI RUCAK			SVETI SAVA		
			Adzic	Ivan & Zora	\$80.00
Alaica	Damjan & Tomka	\$25.00	Bakic	Rade & Sava	\$30.00
Bakic	Rade & Sava	\$50.00	Balta	Sofija & Janko	\$20.00
Bakic	Marko & Stephanie	\$30.00	Bandulj	Savo & Dana	\$60.00
Bandulj	Savo & Dana	\$30.00	Bobic	Ljubomir & Radmila	\$50.00
Bobic	Ljubomir & Radmila	\$50.00			

Bokan	Ivana & Dane	\$70.00	Sekulovic	Dejan & Dragana	\$50.00
Brankovic	Dalibor & Tatjana	\$80.00	Skakavac	George & Andrea	\$80.00
Cetkovic	Jovica & Jelena	\$50.00	Skara	Jovan & Milka	\$50.00
Dabic	Vedran & Snezana	\$20.00	Spiric	Mladen & Gordana	\$20.00
Dabic	Dragan & Angelina	\$60.00	Spremo	Nedjo & Cica	\$140.00
Djankovic	Ilija & Aleksandra	\$60.00	Stanojevic	Dobrila	\$20.00
Djuketic	Nenad	\$40.00	Stevanov	Gruja & Jagoda	\$25.00
Dosen	Dragica	\$50.00	Tanovic	Mila	\$40.00
Galic	Ilija & Jovanka	\$60.00	Tanovic	Dragoljub & Jessica	\$150.00
Gracanica	Crkva	\$100.00	Tubakovic	Goran & Jadwiga	\$40.00
Ilic	Vera	\$30.00	Vasic	Predrag & Vanja	\$100.00
Jamina	Goran & Milica	\$60.00	Velimirovic	Zdravko & Zlata	\$40.00
Jovanovic	Kristina	\$30.00	Vucinic	Dusan	\$100.00
Kacarevic	Bosko & Sandra	\$50.00	Vujovic	Milica	\$40.00
Knezevic	Bojan & Galina	\$200.00	PRILOZI ZA BOLESNU DEVOJICICU VIKTORIJU		
Konjevic	Anka	\$35.00			
Kozul	Dario & Biljana	\$30.00	Adzic	Ivan & Zora	\$100.00
Lazovic	Olja	\$20.00	Anic	Debbie & Vlado	\$20.00
Lukin	Vasa	\$25.00	Anonimni	Donatori	\$100.00
Maodus	Ilija	\$100.00	Antic	Slavko	\$20.00
Matic	Danijela	\$50.00	Babic	Marko & Maja & Sergej	\$100.00
Matijevic	Dragan & Dubravka	\$40.00	Babic	Radojka	\$40.00
Mickovic	Goran & Snjezana	\$60.00	Bakic	Rade & Sava	\$20.00
Mijovic	Bozidar & Anna	\$50.00	Bandulj	Savo & Dana	\$20.00
Mirkovic	Slobodan & Aleksandra	\$100.00	Bokan	Ivana & Dane	\$50.00
Obradovic	Radojka	\$50.00	Boskovic	Nikola & Zorka	\$60.00
Obrenic	Radoje & Biljana	\$100.00	Brankovic	Dalibor & Tatjana	\$100.00
Obrenic	Daniel & Duska	\$80.00	Cetkovic	Jovica & Jelena	\$100.00
Ostojic	Ruzica	\$20.00	Cukovic	Rada	\$100.00
Pandza	Zarko	\$40.00	Cvitic	Miroslav	\$100.00
Paunic	Nedeljko & Vesna	\$200.00	Cvoro	Zivko & Sretenka	\$50.00
Pejic	Goran	\$50.00	Dabic	Dragan & Angelina	\$50.00
Petric	Prvoslav & Tanja	\$20.00	Damjanovic	Jovica & Daliborka	\$40.00
Primorac	Predrag i Bozidarka	\$30.00	Dimitrijevic	Branko & Bojana	\$200.00
Radan	Tihomir	\$40.00	Djuketic	Nenad	\$200.00
Radic	Milijana	\$25.00	Djurovic	Dejan & Milka	\$100.00
Radic	Jovana	\$25.00	Djurovic	Bosko & Mira	\$200.00
Radomirovic	Miodrag & Vera	\$100.00	Dosen	Dragica	\$50.00
Rankovic	Zoran	\$20.00	Dzepina	Jovo & Dmitra	\$50.00
Riznic	Olga	\$20.00	Gacanin	Petar & Stephanie	\$60.00
Samardzic	Sinisa & Tanja	\$100.00	Galic	Ilija & Jovanka	\$100.00

Gasic	Pero	\$20.00	Pikula	Milan & Slobodanka	\$100.00
Glisic	Mladen	\$20.00	Pivas	Zdravka & Nedo	\$130.00
Glisic	Goran & Bojana	\$40.00	Popovic	Slobodan & Slavica	\$50.00
Grahovac	Bojana	\$50.00	Popovic	Slavko & Ljeposava	\$150.00
Ilic	Vera	\$20.00	Primorac	Predrag i Bozidarka	\$100.00
Jamina	Goran & Milica	\$50.00	Primorac	Igor & Zorica	\$100.00
Jovanovic	Very Rev. Milan	\$100.00	Prstojevic	Snjezana	\$50.00
Jovanovic	Tina	\$60.00	Prstojevic	Sasa & Sanja	\$50.00
Kacarevic	Bosko & Sandra	\$200.00	Prvulovic	Zoran & Bozica	\$50.00
Knezevic	Bojan & Galina	\$300.00	Radan	Tihomir	\$100.00
Koudovski	Pando	\$200.00	Radan	Milenko	\$80.00
Koudovski	Alex	\$200.00	Radic	Milijana	\$50.00
Kovacevic	Bosko	\$20.00	Radic	Jovana	\$50.00
Kozul	Dario & Biljana	\$100.00	Radmanovic	Branko	\$100.00
Kmdija	Marko & Gordana	\$50.00	Radomirovic	Jelena	\$30.00
Lacic	Stevan	\$40.00	Radonjic	Miro & Marija	\$100.00
Latinovic	Bogdan	\$100.00	Ramcilovic	Avdija	\$40.00
Lozo	Nenad & Radmila	\$200.00	Riznic	Olga	\$100.00
Lozo	Milorad & Slavica	\$200.00	Rodic	Maja & Djuro	\$50.00
Majetic	Dusanka & Blaz	\$20.00	Roganovic	Vladimir & Snezana	\$100.00
Maksimovic	Maksim & Cvjeta	\$50.00	Samardzic	Mladen & Natasa	\$100.00
Malic	Sanja & Nenad	\$50.00	Samardzic	Milenko	\$50.00
Malovic	Mirko i Tatjana	\$100.00	Samardzic	Aleksandar & Danijela	\$100.00
Markovic	Marko & Milka	\$50.00	Samardzija	Rajka	\$50.00
Marunic	Aleksandar & Nikolina	\$50.00	Samcevic	Marko & Milijana	\$100.00
Matic	Danijela	\$40.00	Savcic	Savo	\$60.00
Matijevic	Dragan & Dubravka	\$60.00	Savcic	Aleksandar & Mileva	\$100.00
Mickovic	Goran & Snjezana	\$100.00	Sekulovic	Dejan & Dragana	\$50.00
Miladinovic	Danijla	\$100.00	Simic	Goran & Suncica	\$40.00
Milidrag	Sladjan & Branka	\$50.00	Skara	Jovan & Milka	\$100.00
Milidrag	Aco & Dana	\$50.00	Skrba	Vesna & Mile	\$50.00
Milivojevic	Mile & Bosiljka	\$100.00	Skrba	Bojan	\$50.00
Mirkovic	Slobodan & Aleksandra	\$278.00	Soccer club	VETERANI	\$200.00
Mitrovic	Zeljko & Suzana	\$50.00	Spiric	Mladen & Gordana	\$30.00
Nenadic	Dobrivoje & Mara	\$50.00	Spiric	Bozo & Dragica	\$50.00
Neskovic	Miso	\$40.00	Spiric	Boro	\$40.00
Obrenic	Radoje & Biljana	\$60.00	Spremo	Nedjo & Cica	\$300.00
Obrenic	Daniel & Duska	\$60.00	Stankovic	Borislav	\$20.00
Pantic	Branko & Dragica	\$50.00	Stanojevic	Dobrila	\$20.00
Paunic	Nedeljko & Vesna	\$100.00	Susa	Zeljko	\$100.00
Pesic	Srdjan & Olivera	\$50.00	Tanovic	Mila	\$40.00
Petric	Prvoslav & Tanja	\$40.00			

Tanovic	Dragoljub & Jessica	\$100.00	Vucinic	Zarko	\$45.00
Tomic	Marko	\$40.00	Vujovic	Radmilo & Mirjana	\$50.00
Trakilovic	Goran & Lisa	\$80.00	Vujovic	Milica	\$40.00
Tubakovic	Goran & Jadwiga	\$20.00	Vukovic	Mladenko	\$40.00
Vasic	Predrag & Vanja	\$100.00	Zagorac	Ratko & Lorenka	\$100.00
Velimirovic	Zdravko & Zlata	\$200.00	Zakula	Sreten & Nela	\$100.00
Vidakovic	Slavko	\$100.00	Zastavnikovic	Nikola	\$40.00
Vranic	Stana	\$20.00	Zec	Rajka	\$100.00
Vrhovac	Slavko & Vera	\$50.00	Zlatar	Nikola	\$40.00
Vucak	Sasa & Jasna	\$50.00	Zubic	Nikola	\$100.00
Vucak	Dusan & Lisa	\$50.00	Zutic	Duda	\$40.00

Ако је нечије име омашком изостављено, молимо Вас, опростите нам. У следећем броју Гласника извршићемо исправку. Свим приложницима искрено хвала!

If any names are omitted by mistake it will be corrected in the next issue. Our many thanks to all donors!



ZAVETNA SLAVA
 NASE SRPSKE SKOLE
 I ZAVRSNA PRIREDBA
 14. MAJ 2017 GODINE
 U 10:30 SVETA LITURGIJA

U NASTAVKU
 OSVECENJE
 SLAVSKOG KOLACA,
 PRIREDBA
 I SVECANA TRPEZA
 CRKVA
 SVETOG DIMITRIJA

DOBRODOSLI!

IZNOSENJE PLASTANICE I PLAC MAJKE BOZIJE
VELIKI PETAK 14. APRIL 2017 U 06:00 UVECE



CRKVA SVETOG DIMITRIJA

SVETA TAJNA JELEOSVECENJA
Molitva za zdravlje hriscana
Velika Sreda, 12. april 2017



ЗАДУШНИЦЕ

ЦРКВА SVETOG DIMITRIJA

СУБОТА, 03. JUN 2017,
SVETA LITURGIJA U 09:30

Након службе освeћење гробних места
на Windsor Memorijals Garden.

MEMORIAL

St Dimitrije church. Saturday,
June, 3th 2016

Holy Liturgy 09:30 AM
After liturgy the blessings of burial places



